

Programme for intercultural weeks in Magdeburg 17 September to 3 October 2016
(Summery / Date: 15 August 2016)

17 September // 09:00-16:30

Seminar on "Flight and asylum in teaching?!"

Location: *einewelt* haus, Schellingstraße 3-4, 39104 Magdeburg

Target group: Educationalists working in schools from year 7 and above

Language: German

Admission: €0.00

Contact & Registration:

Thorben Langer, e-mail: schule@weltladen-magdeburg.de, Tel. 0391-5371-360 <http://www.weltladen-magdeburg.de>

17 September // 14:00-16:30

"Longest intercultural coffee table" // Kick-off event for IKW 2016

Location: Einsteinstraße, 39104 Magdeburg

Target group: anyone currently living in Magdeburg

Languages: All

Admission: €0.00

Contact:

Manja Lorenz, AGSA e.V., e-mail: ewh@agsa.de, Tel.: 0391-5371-207, www.agsa.de

19 September // 17:00

Anniversary celebration - 5 years of the Traditional Association of Germans from Russia and opening of the "fled - driven out - arrived?!" exhibition

Location: *einewelt* haus, Schellingstraße 3-4, 39104 Magdeburg

Target group: anyone interested

Languages: German, Russian, various, music

Admission: €0.00

Contacts:

Elena Klein, e-mail: deutscheausrussland-md@gmx.de, Tel.: 0391-5371-296

Friedrich Armin Bethke, e-mail: armin.bethke@volksbund.de, Tel.: 0391-60 74 54 – 0, www.volksbund.de/sachsen-anhalt

Programme for exhibition "fled - driven out - arrived?!"

Location: *einewelt* haus, Schellingstraße 3-4, 39104 Magdeburg

Target group: School classes from year 8, groups of young people and other interested groups

Languages: Germany, English, Russian, Vietnamese

Admission: €0.00

Contact for viewing the exhibition:

Information office at *einewelt* haus, e-mail: info@agsa.de, Tel. 0391-5371-200

Contacts for groups interested in talks with contemporary witness & appointments:

Friedrich Armin Bethke, e-mail: armin.bethke@volksbund.de, Tel.: 0391-60 74 54 – 0, www.volksbund.de/sachsen-anhalt

Manja Lorenz, AGSA e.V., e-mail: ewh@agsa.de, Tel.: 0391-5371-207, www.agsa.de

19 September // 18:00-20:15

Arrived in Magdeburg - Themed evening for volunteers and interested parties

Location: Volkshochschule, Leibnizstraße 23, 39104 Magdeburg

Target group: Committed volunteers and interested parties

Language: German

Admission: €0.00

Registrations: VHS Magdeburg, Tel.: 0391-535477-0, e-mail: info@vhs.magdeburg.de, Web: www.vhs.magdeburg.de or

Magdeburg Volunteer Agency, Tel.: 0391-5495840, e-mail info@freiwilligenagentur-magdeburg.de, Web:

www.freiwilligenagentur-magdeburg.de

19 to 30 September, weekdays 09:00 – 10:30

“Africa is not a country - Africa is a continent“

Location: Trilingual nursery by Ev. Jugendhilfe St. Johannis foundation, Peter-Paul-Straße 34, 39106 Magdeburg

Target group: Nursery children, parents and childcare workers

Languages: German, various

Admission: Not a public event

Info and contact: Eliane Mburwa // e-mail: trilingualekita@stejh.de // Tel.: 0391-59793-520

21 September // 13:00-16:00

“Welcome to Magdeburg” information event

Location: Altes Rathaus, Alter Markt 6, 39104 Magdeburg

Target group: New residents of Magdeburg with a migration history, people wishing to volunteer in arrival and orientation guidance.

Languages: all

Admission: €0.00

Contacts:

Manja Lorenz, e-mail: ewh@agsa.de, Tel.: 0391-5371-207, Web: www.agsa.de

Birgit Bursee, e-mail: info@freiwilligenagentur-magdeburg.de, Tel.: 0391 / 54 95- 840, Web: www.freiwilligenagentur-magdeburg.de

Abdoul Coulibaly, e-mail: Abdoul.Coulibaly@jsgp.magdeburg.de, Tel.: 0391-5406-629, Web: www.integriert-in-magdeburg.de

22 September // 16:00 to approx. 21:00

TOLL-Fest

Location: Puppentheater Magdeburg, Warschauer Straße 25, 39104 Magdeburg

Target group: anyone interested

Languages: German, various, music

Admission: €0.00

Contact: Juliana Gombe, e-mail: info@toll-ev.de, Web: www.toll-ev.de

22. September // 18:00-20:00

Presentation of “Eastern Block Friends” interview book with musical accompaniment

Location: einewelt haus, Schellingstraße 3-4, 39104 Magdeburg

Target group: People with a migrant history (especially 2nd generation immigrants), all those interested

Languages: German, Russian, various, music

Admission: €0.00

Contact: Elena Klein, info@meridian-magdeburg.de, Tel. 0391-5371-296, Web: www.meridian-magdeburg.de

23 September // 19:30

Eldorado – Europe: the new play by border combuster Riadh Ben Ammar

Location: Moritzhof, Moritzplatz 1, 39124 Magdeburg (gallery)

Target groups: anyone interested

Languages: Arabic, German

Admission: €0.00

Contacts: Magdalene Schlenker, schlenker.gs@miteinander-ev.de, Web: www.miteinander-ev.de & antiramd@riseup.net

From 23 September to 10 November

Mon-Fri 10:00-19:00, Sat 10:00-13:00

Travelling exhibition on climate flight - endangered habitats

Location: Central Library, Breiter Weg 109, 39104 Magdeburg

Target groups: anyone interested

Languages: German

Admission: €0.00

Contact: Maik Hattenhorst, e-mail: stadtbibliothek-pressesteam@stadtbibliothek.magdeburg.de, Tel. 0391-540 48 16, Web: www.magdeburg-stadtbibliothek.de

25 September // 14:00 to approx. 16:00

Multilingual guided tour of the city by amateur historian Wolfgang Decke

Location: Meet at the Grüne Zitadelle, Breiter Weg 10a, 39104 Magdeburg

Target groups: anyone interested

Languages: German, English, Arabic, Farsi (please bring a smartphone or similar to play the mp3 audio guide)

Admission: €0.00

Contact: Magdalene Schlenker, schlenker.gs@miteinander-ev.de, Tel. 0151-27191083, Web: www.miteinander-ev.de

26 to 30 September // between 10:00 and 16:00

Wuschel the Clown on the lookout for friends ...! - An intercultural programme for children of 6 and over

Riadh Ben Ammarin shared accommodation and schools in the new town and other interested facilities

Target groups: Children of 6 and over

Languages: German, music and Clownese

Admission: €0.00

Contact & Registration: Magdalene Schlenker, schlenker.gs@miteinander-ev.de, Tel. 0151-27191083, Web: www.miteinander-ev.de

26 September // 18:00-20:15

Living with diversity - Themed evening for volunteers and interested parties

Location: *einewelt* haus, Schellingstraße 3-4, 39104 Magdeburg

Target group: Committed volunteers and interested parties

Language: German

Admission: €0.00

Registrations: VHS Magdeburg, Tel.: 0391-535477-0, e-mail: info@vhs.magdeburg.de, Web: www.vhs.magdeburg.de or Magdeburg Volunteer Agency, Tel.: 0391-5495840, e-mail info@freiwilligenagentur-magdeburg.de, Web: www.freiwilligenagentur-magdeburg.de

26 September // 19:00-20:00

Boy - documentary film followed by a discussion with the film-makers

Location: Café Central, Sternstraße 30, 39104 Magdeburg

Target group: anyone interested

Languages: German

Admission: €0.00

Contact: Daniela Zocholl, e-mail: projekte@boell-sachsen-anhalt.de, Tel.: 0345-2023927, Web: www.boell-sachsen-anhalt.de

27 September // 16:00-18:00

Three-way consulting - the importance of language-learning in refugee work

Location: Psychosoziales Zentrum für Migrantinnen und Migranten in Sachsen-Anhalt, Liebknechtstraße 55, 39108 Magdeburg

Target group: Consultancy, voluntary helpers, employees of the relevant departments and offices, language teachers and those who would like to become them, plus anyone else interested

Languages: German

Admission: €0.00

Registration: Britt Hoffmann, e-mail: hoffmann@psz-sachsen-anhalt.de, Tel.: 0391-63109807, Web: www.psz-sachsen-anhalt.de

27 September // 18:00-20:00

Pass, please! / Dattan's Legacy: reading by author Nancy Aris

Location: *einewelt* haus, Schellingstraße 3-4, 39104 Magdeburg

Target group: anyone interested

Languages: German

Admission: €5.00

Contact: Ute Berger, e-mail: info@literaturhaus-magdeburg.de, Tel.: 0391/ 4044995, Web: <http://www.literaturhaus-magdeburg.de>

27 September // 19:30-20:15

Fire hazard: how silence makes the righteous strong - experiences of a retired mayor // Reading by authors Markus Nierth & Juliane Streich

Location: Magdeburg City Library, Central Library, Breiter Weg 109, 39104 Magdeburg

Target group: All those interested in exchanging ideas and appreciative discussion without discrimination

Languages: German

Admission: €0.00

Contact: Maik Hattenhorst, e-mail: stadtbibliothek-pressesteam@stadtbibliothek.magdeburg.de, Tel. 0391-540 48 16, Web: www.magdeburg-stadtbibliothek.de

28 September // 16:00-18:00

Preview: Art knows no borders

Location: *einewelt* haus, Schellingstraße 3-4, 39104 Magdeburg

Target group: anyone creative and interested

Languages: German, Russian, various, music

Admission: €0.00

Contact: Robert Klein, info@meridian-magdeburg.de, Tel. 0391-5371-296, Web: www.meridian-magdeburg.de

28 September // 17:00

Playing German - Communication games for German learners

Location: Central Library, Breiter Weg 109, 39104 Magdeburg City Library

Target group: German learners, volunteers teaching German learners, anyone interested

Languages: all

Admission: €0.00

Contact: Maik Hattenhorst, e-mail: stadtbibliothek-pressesteam@stadtbibliothek.magdeburg.de, Tel. 0391-540 48 16, Web: www.magdeburg-stadtbibliothek.de

30 September // 17:00-18:00

Presentation, discussion: Giving refugees a voice – Voix des Migrants

Location: *einewelt* haus, Schellingstraße 3-4, 39104 Magdeburg

Target group: Those involved in refugee aid on a full-time and volunteer basis, anyone interested

Languages: German, French

Admission: €0.00

Contact: Stefanie Mürbe, e-mail: info@fluechtlingsrat-lsa.de, Tel.: 0391- 5371-281, Web: www.fluechtlingsrat-lsa.de

30 September // 19:30

Benefit concert – Music provides comfort and nice moments for children, Magdeburg Intercultural Weeks for an open-minded city

Location: Evangelische Hoffnungsgemeinde, Krähenstieg 2, 39126 Magdeburg

Target group: anyone interested

Languages: German, various, music

Admission: €0.00

Contact: Sabine Schmolke, e-mail: sabine.schmolke@ovgu.de, Web: www.hoffnungsgemeinde.de

1 October // 15:00-18:00

Music festival - "Music is the language which unites"

Location: **Not yet decided**

Target groups: talented young musicians, keen singers and adults interested in music

Languages: German, Russian, Music

Admission: €0.00

Contact: Olga Melnykova, e-mail: harmonia-rok@gmx.de, Tel.: 0176-45327522

2 October // 14:00 to approx. 16:00

Multilingual guided tour of the city by amateur historian Wolfgang Decke

Location: Meet at the Grüne Zitadelle, Breiter Weg 10a, 39104 Magdeburg

Target groups: anyone interested

Languages: German, English, Arabic, Farsi (please bring a smartphone or similar to play the mp3 audio guide)

Admission: €0.00

Contact: Magdalene Schlenker, schlenker.gs@miteinander-ev.de, Tel. 0151-27191083, Web: www.miteinander-ev.de

3 October // 10:00 - 16:00

Open Mosque Day

Location: Islamic Community Magdeburg, Max-Otten-Str. 10a , 39104 Magdeburg

Target group: anyone interested

Languages: German, various

Admission: €0.00

Contact: Dr Moawia Al-Hamid, e-mail: alhamid@isgema.de,

IKW in Magdeburg: www.agsa.de